

# STAYING TOGETHER WHILE WE'RE APART



Classrooms may be closed for the school year, but the hearts of the Del Valle community are more open than ever. Central Texas organizations are coming together to provide help for families impacted by the new coronavirus. We wish you all good health and comfort during this time and look forward to working together for a healthier community in the months and years to come.

## WWW.CENTRALTXHELP.ORG

Visit this site for resources pulled together by Whole Communities–Whole Health at the University of Texas, a team of scientists, health researchers, and community advocates working together to build a more complete picture of health for Central Texas families. Kids and adults can ask scientists their questions about staying healthy and connected during this public health crisis.

## PHONE RESOURCES

**CommunityCare COVID-19 hotline:** 512.978.8775

**Travis County Telehealth:** 512-978-8015

**Children's Wellness Center:** 512-386-3335

**Good Apple Emergency Food Assistance Hotline:** 737-228-3558

**Del Valle Community Center Food Pantry Appointment:** 512-854-1520

**Texas Youth Helpline:** 1-800-989-6884 (24/7)

**Texas COVID-19 Mental Health Hotline:** 1-833-986-1919 (24/7)

**National Domestic Violence Hotline:** 1-800-799-7233 or text LOVEIS to 22522

**Poison Control Help Line:** 1-800-222-1222

**Apply for Unemployment:** 1-800-939-6631 (M-F 8a -6p; Sat 8a-5p)

**Apply for MAP Insurance:** 512-978-8130

**Austin RISE Emergency Funds (Austin Area Urban League):** 512-838-3442

**DVIDS Homework Help:** *Coming Soon*

**Children's Wellness Clinic Child Support Line:** *Coming Soon*

*Other needs or questions not listed here? Call 2-1-1 for more information and help.*

Visit us at [www.CentralTXhelp.org](http://www.CentralTXhelp.org) to learn more.



# PERMANECIENDO JUNTOS MIENTRAS ESTEMOS SEPARADOS



Las aulas pueden permanecer cerradas durante el año escolar, pero los corazones de la comunidad de Del Valle están más abiertos que nunca. Las organizaciones del centro de Texas se unen para brindar ayuda a las familias afectadas por el nuevo coronavirus. Les deseamos a todos buena salud durante este tiempo y esperamos trabajar juntos por una comunidad más saludable en los meses y años venideros.

## WWW.CENTRALTXHELP.ORG

Visite los recursos de este sitio reunidos por Whole Communities–Whole Health en la Universidad de Texas. un equipo de científicos, investigadores de salud y activistas de la comunidad trabajando juntos para construir una imagen más completa de la salud para las familias del centro de Texas. Tanto los niños como los adultos pueden hacer preguntas a los científicos sobre cómo mantenerse saludables y manejar esta crisis de salud pública.

## RECURSOS TELEFÓNICOS

**Línea directa de CommunityCare COVID-19:** 512.978.8775

**Telemedicina del Condado de Travis:** 512-978-8015

**La Clínica de los Niños en Del Valle:** 512-386-3335

**Línea directa de asistencia alimentaria de emergencia de Good Apple:** 737-228-3558

**Dispensa de alimentos del Centro Comunitario Del Valle:** 512-854-1520

**Línea de ayuda juvenil de Texas:** 1-800-989-6884 (24/7)

**Línea directa de salud mental COVID-19 de Texas:** 1-833-986-1919 (24/7)

**Línea directa nacional de violencia doméstica:** 1-800-799-7233 o envíe un mensaje de texto con LOVEIS al 22522

**Línea de ayuda de control de envenenamientos:** 1-800-222-1222

**Solicitar desempleo:** 1-800-939-6631 (M-F 8a -6p; Sat 8a-5p)

**Solicite el seguro MAP:** 512-978-8130

**Austin RISE Fondos de emergencia (Austin Area Urban League):** 512-838-3442

**Ayuda con la tarea de DVISD:** *Próximamente*

**Línea de manutención infantil de la La Clínica de los Niños:** *Próximamente*

*¿Otras necesidades o preguntas que no figuran aquí? Llame al 2-1-1 para más información y ayuda.*



Visítenos en [www.CentralTXhelp.org](http://www.CentralTXhelp.org)  
para obtener más información.